REPUBLIKA E KOSOVËS/REPUBLIKA KOSOVA/REPUBLIC OF KOSOVO
MINISTRIA E INDUSTRISË,NDËRMARRËSISË DHE TREGTISË
MINISTARSTVO INDUSTRIJE,PREDUZETNIŠTVA I TRGOVINE
MINISTRY OF INDUSTRY,ENTREPRENEURSHIP AND TRADE
Nr./Br./No 4239-01 Nr.faq/Br.str/No.pg 11/1
Data/Datum/Date 06.07.2022
PRISHTINË

Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë
Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine - Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade

---

UDHËZIM ADMINISTRATIV (MINT) -Nr. 05 /2022
PËR CAKTIMIN E FORMËS, PËRMBAJTJES DHE PËRDORIMIN E LOGOS SË AGJENCISË PËR PRONËSI INDUSTRIALE

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MINT) -No. 05 /2022
FOR DETERMINING THE FORM, CONTENT AND USE OF THE INDUSTRIAL PROPERTY AGENCY LOGO

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MINT) BR. 05/2022
O ODREĐIVANJU OBLIKA, SADRŽAJA I UPOTREBI LOGOA AGENCIJA ZA INDUSTRIJSKU SVOJINU

Ministrja e Ministrisë së Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë,	**Minister of the Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade,**	**Ministarka Ministarstva Industrije, Preduzetništva i Trgovine**
Në mbështetje të paragrafit 4 të Nenit 5 të Ligjit Nr. 08/L-059 për Patentat, Gazeta Zyrtare Nr. 4 datë 20 Janar 2022, nenin 8, paragrafi 1, nën-paragrafi 1.4, Shtojca 12 e Rregullores (QRK) Nr. 02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, si dhe nenin 38, paragrafi 6 të Rregullores Nr. 09/2011 të Punës së Qeverisë së Republikës së Kosovës,miraton:	Pursuant to paragraph 4 of Article 5 of Law No. 08/L-059 on Patents, Official Gazette No. 4 dated 20 January 2022, Article 8, paragraph 1, sub-paragraph 1.4, Annex 12 of Regulation (GRK) No. 02/2021 on Areas of Administrative Responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries, as well as Article 38, paragraph 6 of Regulation No. 09/2011 of the Rules of Procedure Government of the Republic of Kosovo, approves:	Na osnovu stava 4 član 5 Zakona br. 08/L-059 o Patentima, Službeni List br. 4 od 20 januara 2022, člana 8 stav 1 podstav 1.4, Aneks 12 Uredbe (VRK) br. 02/2021 o Oblastima Administrativne Odgovornosti Kancelarije Premijera i Ministarstava, kao i člana 38 stav 6 Pravilnika br. 09/2011 o Radu Vlade Republike Kosovo, usvaja:
UDHËZIM ADMINISTRATIV(MINT) Nr. 05/2022 PËR CAKTIMIN E FORMËS, PËRMBAJTJES DHE PËRDORIMIN E LOGOS SË AGJENCISË PËR PRONËSI INDUSTRIALE	**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MIET) -No. 05 /2022 FOR DETERMINING THE FORM, CONTENT AND USE OF THE INDUSTRIAL PROPERTY AGENCY LOGO**	**ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MIPT) Br. 05/2022 O ODREĐIVANJU OBLIKA, SADRŽAJA I UPOTREBI LOGOA AGENCIJE ZA INDUSTRIJSKU SVOJINU**
Neni 1 Qëllimi	**Article 1 Purpose**	**Član 1 Svrha**

Ky udhëzim administrativ rregullon formën, përmbajtjen dhe përdorimin e logos së Agjencisë për Pronësi Industriale (në tekstin e mëtejmë API).	This administrative instruction regulates the form, content and use of the logo of the Industrial Property Agency (hereinafter IPA).	Ovo Administrativno Uputstvo reguliše oblik, sadržaj i upotrebu logoa Agencije za Industrijsku Svojinu (u daljem tekstu AIS).
Neni 2 **Fushëveprimi**	**Article 2** **Scope**	**Član 2** **Delokrug**
Dispozitat e këtij Udhëzimi Administrativ zbatohen nga API.	The provisions of this Administrative Instruction are implemented by the IPA.	Odredbe ovog Administrativnog Uputstva sprovode se od strane AIS.
Neni 3 **Përkufizimet**	**Article 3** **Definitions**	**Član 3** **Definicije**
Shprehjet e përdorura në këtë Udhëzim Administrativ duhet të kenë kuptimin e përcaktuar me Ligjin Nr. 08/L-059 për Patentat.	Terms used in this Administrative Instruction must have the meaning defined by Law No. 08 / L-059 on Patents.	Izrazi korišćeni u ovom Administrativnom Uputstvu moraju imati značenje definisano Zakonom br. 08/L-059 o Patentima.
Neni 4 **Logo e API-së**	**Article 4** **IPA logo**	**Član 4** **Logo AIS**
1. Logo e API-së përdoret nga API për identifikimin e saj.	1. The IPA logo is used by the IPA to identify it.	1. Logo AIS-a koristi AIS za svoju identifikaciju.
2. Logo e API-së nuk mund të përdoret nga asnjë palë tjetër si private apo publike, përveç nëse autorizohet nga API me shkrim, pas kërkesës së parashtruar nga palët.	2. The IPA logo may not be used by any other party as private or public, unless authorized by the IPA in writing, upon request by the parties.	2. Logo AIS-a ne može koristiti nijedna druga strana, kao privatna ili javna, osim ako je ovlašćen od strane AIS u pisanoj formi, na zahtev strana.

3. Logo e API-së është pronë e API-së dhe mbrohet sipas legjislacionit në fuqi.	3. The IPA logo is the property of the IPA and it is protected under the applicable law.	3. Logo AIS-a je vlasništvo AIS-a i zaštićen je važećim zakonodavstvom.
Neni 5 **Përdorimi i Logos së API-së**	**Article 5** **Use of the IPA Logo**	**Član 5** **Upotreba Logoa AIS-a**
1. API duhet ta përdor logon si në vijim: 1.1. Në të gjitha dokumentet zyrtare të lëshuara nga API duke përfshirë edhe komunikimet nëpërmjet shkresave zyrtare dhe elektronike; 1.2. Në dokumente tjera elektronike ose të shtypura të tilla si katalog, broshurë apo materiale për promovimin e pronësisë industriale; 1.3. Në regjistrat elektronik të objekteve të pronësisë industriale; 1.4. Në objektin e API-së ku publikohet zyrtarisht emri i API-së; 1.5. Në web faqen zyrtare të API-së.	1. IPA must use the logo as follows: 1.1. In all official documents issued by IPA including communications through official and electronic documents; 1.2. In other electronic or printed documents such as catalogues, brochures or materials for the promotion of industrial property; 1.3. In the electronic registers of industrial property objects; 1.4. In IPA object where the IPA`s name is officially published; 1.5. On the official IPA`s website.	1. AIS mora da koristi logo kao što sledi: 1.1. U svim zvaničnim dokumentima koje izdaje AIS, uključujući komunikaciju putem službenih i elektronskih dokumenata; 1.2. U drugim elektronskim ili štampanim dokumentima kao što su katalozi, brošure ili materijali za promociju industrijske svojine 1.3. U elektronskim registrima objekata industrijske svojine; 1.4. U AIS objektu gde je ime AIS-ja službeno objavljeno; 1.5. Na zvaničnoj veb stranici AIS-a.
2. API logon e saj mund ta përdor në madhësi dhe verzione tjera nga dokumentet, në këtë rast proporcionet në mes elementeve të ndryshme të logos duhet të ruhen.	2. IPA, can use its logo in other sizes and versions depending on the documents, in which case the proportions between the different elements of the logo must be preserved.	2. AIS može da koristi svoj logo u drugim veličinama i verzijama u zavisnosti od dokumenata, u kom slučaju se moraju sačuvati proporcije između različitih elemenata logoa.

3. Logo e API-së duhet të vendoset në dokumente e përcaktuara në paragrafin 1.1 dhe 1.2 të këtij neni në fillim të faqes së parë në pjesën e sipërme të dokumentit, përveç në rastet kur është e nevojshme për qëllime estetike. 4. API, logon e saj mund ta përdor në madhësi të tjera në varësi të zonës së vendosjes. Në këtë rast, proporcionet në mes elementeve të ndryshme të logos duhet të ruhen. 5. Logo e API-së, duhet të përdoret në formën dhe ngjyren ashtu siç është percaktuar në Shtojcën I të këtij udhëzimi administrativ, pavarësisht se ku përdoret. 6. Logo e API-së mund të përdoret në verzionet bardh e zi, ashtu siç është përcaktuar në Shtojcën 1 të këtij udhëzimi administrativ. **Neni 6** **Forma dhe madhësia e logos së API-së** Forma, dimensionet dhe ngjyrat e logos së API-së janë të përcaktuara në Shtojcën I, e cila është pjesë përbërëse e ketij udhëzimi administrativ.	3. The IPA logo shall be affixed to the documents specified in paragraphs 1.1 and 1.2 of this Article at the beginning of the first page on the top of the document, except where necessary for aesthetic purposes. 4. IPA, can use its logo in other sizes depending on the placement area. In this case, the proportions between the different elements of the logo must be preserved. 5. IPA logo must be used in the form and color as defined in Annex I of this Administrative Instruction, regardless of where it is used. 6. IPA logo can be used in black and white versions, as defined in Annex 1 of this Administrative Instruction. **Article 6** **The shape and size of IPA logo** The shape, dimensions and colors of the IPA logo are defined in Annex I, which is an integral part of this administrative instruction.	3. Logo AIS-a, prema stavovima 1.1 i 1.2 ovog člana, treba da bude postavljen na početku prve stranice na vrhu dokumenta, osim kada je to potrebno u estetske svrhe. 4. AIS, svoj logo može koristiti u drugim veličinama u zavisnosti od zone postavljanja. U ovom slučaju, proporcije između različitih elemenata logoa moraju se sačuvati. 5. Logo AIS-a mora da se koristi u obliku i boji kako je definisano u Aneksu I ovog Administrativnog Uputstva, bez obzira gde se koristi. 6. Logo AIS-a može se koristiti u crno-beloj verziji, kako je definisano u Aneksu 1 ovog Administrativnog Uputstva. **Član 6** **Oblik i veličina logoa AIS-a** Oblik, dimenzije i boje loga AIS-a su definisane u Aneksu I, koji je sastavni deo ovog Administrativnog Uputstva.

Neni 7 **Hyrja në fuqi**	**Article 7** **Entry into force**	**Član 7** **Stupanje na snagu**
Ky Udhëzim hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.	This Instruction enters into force seven (7) days after publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.	Ovo Uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana od dana objavljivanja u Službenom Listu Republike Kosovo.
Rozeta Hajdari ____________ Ministre Prishtinë, 05.07.2022	**Rozeta Hajdari** ____________ Minister Prishtina, 05.07.2022	**Rozeta Hajdari** ____________ Ministarka Priština, 05.07.2022

Shtojca I – Aneex I – Aneks I

Forma dhe dimensionet e logos së API / Shape and dimensions of the IPA logo / Oblik i dimenzije logoa AIS-a

Logo e API-së ka formën, ngjyrat dhe tipografinë si më poshtë / The API logo has the following shape, colours and typography / Logo AIS-a ima oblik, boju i tipografiju kao u nastavku:

1. Madhësia a logos minimale është 3cm x 0.5cm / The size of minimum logo is 3cm x 0.5cm / Veličina minimalnog logoa je 3cm x 0.5cm

2. Logo Primare / Primary Logo / Primarni Logo

API
Agjencia për Pronësi Industriale
Agencija za Industrijsku Svojinu
Industrial Property Agency

2.1 Logo Sekondare / Secondary Logo / Secondarni logo

Agjencia për Pronësi Industriale
Agencija za Industrijsku Svojinu
Industrial Property Agency

2.2 Ikona Primare / Primary Icon / Primarna ikona

2.3 Ikona Sekondare / Secondary Icon / Sekondarna ikona

2.4 Përdorimi i logos në mënyra të ndryshme / Use of logo in different manners / Upotreba logoa na različite načine

API
Agjencia për Pronësi Industriale
Agencija za Industrijsku Svojinu
Industrial Property Agency

API
Agjencia për Pronësi Industriale
Agencija za Industrijsku Svojinu
Industrial Property Agency

Agjencia për Pronësi Industriale
Agencija za Industrijsku Svojinu
Industrial Property Agency

Agjencia për Pronësi Industriale
Agencija za Industrijsku Svojinu
Industrial Property Agency

Pëdorimi i ngjyrave të logos
Use of logo colours
Korišćenje boja logoa

R: 22 G: 130 B: 171
C: 84 M: 39 Y: 19 K: 1

R: 228 G: 184 B: 91
C: 11 M: 30 Y: 75 K: 0

R: 3 G: 77 B: 121
C: 99 M: 72 Y: 30 K: 13

R:147 G: 149 B: 152
C: 0 M: 0 Y: 0 K: 50